



CANADA

PRIVY COUNCIL · CONSEIL PRIVÉ

THE CANADIAN MINISTRY
(by order of precedence)

LE CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

The Right Honourable Stephen Joseph Harper
Prime Minister

Le très honorable Stephen Joseph Harper
premier ministre

The Honourable Bernard Valcourt
Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development

L'honorable Bernard Valcourt
ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

The Honourable Robert Douglas Nicholson
Minister of National Defence

L'honorable Robert Douglas Nicholson
ministre de la Défense nationale

The Honourable Peter Gordon MacKay
Minister of Justice and Attorney General of Canada

L'honorable Peter Gordon MacKay
ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Honourable Rona Ambrose
Minister of Health

L'honorable Rona Ambrose
ministre de la Santé

The Honourable Diane Finley
Minister of Public Works and Government Services

L'honorable Diane Finley
ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

The Honourable John Baird
Minister of Foreign Affairs

L'honorable John Baird
ministre des Affaires étrangères

The Honourable Tony Clement
President of the Treasury Board

L'honorable Tony Clement
président du Conseil du Trésor

The Honourable James Michael Flaherty
Minister of Finance

The Honourable Peter Van Loan
Leader of the Government in the House of Commons

The Honourable Jason Kenney
Minister of Employment and Social Development

The Honourable Gerry Ritz
Minister of Agriculture and Agri-Food

The Honourable Christian Paradis
Minister of International Development and Minister for La Francophonie

The Honourable James Moore
Minister of Industry

The Honourable Denis Lebel
Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs and Minister of the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec

The Honourable Leona Aglukkaq
Minister of the Environment, Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency and Minister for the Arctic Council

The Honourable Lisa Raitt
Minister of Transport

The Honourable Gail Shea
Minister of Fisheries and Oceans

The Honourable Julian Fantino
Minister of Veterans Affairs

L'honorable James Michael Flaherty
ministre des Finances

L'honorable Peter Van Loan
leader du gouvernement à la Chambre des communes

L'honorable Jason Kenney
ministre de l'Emploi et du Développement social

L'honorable Gerry Ritz
ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

L'honorable Christian Paradis
ministre du Développement international et ministre de la Francophonie

L'honorable James Moore
ministre de l'Industrie

L'honorable Denis Lebel
ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

L'honorable Leona Aglukkaq
ministre de l'Environnement, ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord et ministre du Conseil de l'Arctique

L'honorable Lisa Raitt
ministre des Transports

L'honorable Gail Shea
ministre des Pêches et des Océans

L'honorable Julian Fantino
ministre des Anciens Combattants

The Honourable Steven Blaney
Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

L'honorable Steven Blaney
ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

The Honourable Edward Fast
Minister of International Trade

L'honorable Edward Fast
ministre du Commerce international

The Honourable Joe Oliver
Minister of Natural Resources

L'honorable Joe Oliver
ministre des Ressources naturelles

The Honourable Kerry-Lynne D. Findlay
Minister of National Revenue

L'honorable Kerry-Lynne D. Findlay
ministre du Revenu national

The Honourable Shelly Glover
Minister of Canadian Heritage and Official Languages

L'honorable Shelly Glover
ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles

The Honourable Chris Alexander
Minister of Citizenship and Immigration

L'honorable Chris Alexander
ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

The Honourable Kellie Leitch
Minister of Labour and Minister of Status of Women

L'honorable Kellie Leitch
ministre du Travail et ministre de la Condition féminine

The Honourable Maxime Bernier
Minister of State (Small Business and Tourism, and
Agriculture)

L'honorable Maxime Bernier
ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme, et Agriculture)

The Honourable Lynne Yelich
Minister of State (Foreign Affairs and Consular)

L'honorable Lynne Yelich
ministre d'État (Affaires étrangères et consulaires)

The Honourable Gary Goodyear
Minister of State (Federal Economic Development Agency for
Southern Ontario)

L'honorable Gary Goodyear
ministre d'État (Agence fédérale de développement économique pour le
Sud de l'Ontario)

The Honourable Rob Moore
Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)

L'honorable Rob Moore
ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique)

The Honourable John Duncan
Minister of State and Chief Government Whip

L'honorable John Duncan
ministre d'État et whip en chef du gouvernement

The Honourable Tim Uppal
Minister of State (Multiculturalism)

The Honourable Alice Wong
Minister of State (Seniors)

The Honourable Bal Gosal
Minister of State (Sport)

The Honourable Kevin Sorenson
Minister of State (Finance)

The Honourable Pierre Poilievre
Minister of State (Democratic Reform)

The Honourable Candice Bergen
Minister of State (Social Development)

The Honourable Greg Rickford
Minister of State (Science and Technology, and Federal
Economic Development Initiative for Northern Ontario)

The Honourable Michelle Rempel
Minister of State (Western Economic Diversification)

L'honorable Tim Uppal
ministre d'État (Multiculturalisme)

L'honorable Alice Wong
ministre d'État (Aînés)

L'honorable Bal Gosal
ministre d'État (Sports)

L'honorable Kevin Sorenson
ministre d'État (Finances)

L'honorable Pierre Poilievre
ministre d'État (Réforme démocratique)

L'honorable Candice Bergen
ministre d'État (Développement social)

L'honorable Greg Rickford
ministre d'État (Sciences et Technologie, et Initiative fédérale du
développement économique dans le Nord de l'Ontario)

L'honorable Michelle Rempel
ministre d'État (Diversification de l'économie de l'Ouest)